



4
1448
26



144
26

安政四年丁巳初秋新雕

緒方洪菴譯本

附錄

扶氏經驗遺訓



適適齋藏



< 91-1908(14) >



扶氏經驗遺訓附錄

凡例

一本編附符ヲ記セル者ハ藥名術名病名ニ拘ハラ
 ス皆此編ニ舉クヘキノ本志タリシト雖此近頃
 世ニ公行セル書中已ニ之ヲ詳ニセル者ハ蛇足
 ニ屬スルカ故ニ其書ニ讓テ余之ヲ載セス就中
 林氏ノ密篤兒藥性論ニ出ル者多シ密符ヲ記
 之ヲ省キ目次中各名下ニ其卷目ヲ示セリ學者
 宜ク就テ之ヲ檢スヘシ

一本編未詳ト記セル者モ後予之ヲ詳ニスルヲ

扶氏經驗遺訓 卷之

得テ此編ニ載セタル者アリ學者未詳ニ安ンセ
 ス宜ク此編ノ目次ヲ探テ參看スヘシ之ニ及ノ
 又本編已ニ附符ヲ記セシ者モ後千未之ヲ詳ニ
 スルコトヲ得スノ此編ニ論示スルコト能ハサル者
 アリ其名下ニ未詳ノ二字ヲ付シ或ハ愚按ヲ贅
 ノ以テ後考ヲ俟ツ
 一引用ノ書目。名物考。同補遺。和蘭藥鏡。舍密開宗。宍
 篤兒藥性論。内外方叢南洋伊東氏之所譯述ノ如キハ名補
 鏡舍宍叢等ノ符ヲ記シ其他未諸家ノ譯ヲ歴サ
 ル原書ノ如キハ左ノ符號ヲ記セリ

模	設	室	百	局	涅	蘇	歌	布	叔
模斯篤醫家韻府	設留斯外科書	室篤滿外科書	百麗刺藥論	涅埵兒蘭土局方 千八百四十一年板	涅埵兒蘭土局方 千八百五十四年板	蘇瑪兒連舍密書	歌綸武私達多藥劑書	布蘆幾藥劑書	叔墨盧百家工藝韻府

夫代附錄
 卷之一
 九例
 二
 商通齋

扶氏經驗遺訓附錄目次
卷之一
裝
紆
裴斯百家工藝韻府
紆私的爾連藥論

扶氏經驗遺訓附錄目次
卷之一

藥品

- 安質沒亞古里斯丁幾
- 安質沒硫加爾幾
- 安質沒扭酪
- 硫黃乳
- 硫礪 又 硫礪水素
- 硫利篤亞斯 又 硫肝
- 硫加爾幾 又 加爾幾硫肝

扶氏經驗遺訓附錄目次

孕蓬酒石

刺篤亞斯

炭酸刺篤亞斯

曹達

炭酸曹達

蘇魯林水

蘇魯林加爾幾

鹽酸加爾幾

煇製蘇魯林加爾幾
蘇魯林加爾幾晶

礪銅礬

製法箕作氏所著ノ
名醫彙講ニ出ツ

鐵酒石

ゴロビュリ、マルチアレス

酒石酸鐵

消酸汞

ノルキュリウス、シ子リス

忽爾密加精

バラチレキテウル

忽氏越栗失爾必設刺兒

復方橙皮越栗失爾

エリツシル、ヒトリオリノインシクト

乳糖

忽氏拔爾撒謨非答

鐵亞的兒

磷亞的兒

舍利別

拔爾撒謨亭露舍利別

桑椹舍利別

滿那舍利別

油糖劑

剝爾篤蘭土散

芳香散

蘊謨散

礬糖

普魯乙茂兒散 又 プリュムノリ散

蘊謨安沒尼亞幾乳劑

榲實骨喜

鑛泉

人工カルスバット

蘆根蜜

越刺的留謨

タキンス越幾斯

夫氏村録 目次

三

伊阿曹謨 卷之十二 出

盼突魯伊阿達斯刺篤亞斯 同上 做度 屋松

摸爾比涅 卷七 出

規尼 卷八 出

水醋 卷二 出

結麗阿曹多 同上

木屈福烏篤揮發丁幾 卷十三 出 瘡膏水

礪砂加遏泥子精 卷六 出

沕乙篤復方幾那丁幾 卷三 出

末篤栗加利精 卷八 出

香竈精 名ノ消疝露第 一方是ナリ

依蘭苔傑列乙 製法 卷四 出

百爾蘭獨留謨 卷十六 出

亞的兒製綿馬油 卷十七 出

菩提樹花精 卷五 出

橙花舍利別 卷五 出

亞兒魯 卷一 出

瀉利煉膏 卷十二 出

也故里斯亞設兒利油 卷一 出 謁哥栗斯

設突魯油 未詳

打地... 卷之...

耶氏泄利丸 未詳

里歇利飲 第一方

沸騰散 第二方

青酸良若飲 第五十方

小兒鎮痙散 第七百五十七方

拔爾撒謨丸 又忽弗滿拔爾撒謨丸 第七百七十一方

曹達沸騰散 第七百七十二方

小兒散 第七百五十二方

清血散 第七百一方

燕麥飲 製法吐膿肺勞 條二出ツ

營乳清 第三百三十五方

熱爾瑪尹茶 第九十五方 是ナリ 用法便秘 條二出ツ

骨斯茂微加水 第九十四方 是ナリ

悉篤滿煎 第二百四十四方 是ナリ

剥爾林煎 第二百三十三方 是ナリ

水類煎 第二百二十二方 是ナリ

雞卵水 療瘰 條二出ツ

格墨因利究兒 未詳

鉛硬膏 又若把兒麻膏

失鳩答硬膏

夫氏付録

卷之一

目次

五

道遠齋藏

本草綱目卷之六十一
藥部
膏
六

健胃硬膏

華爾斯硬膏

阿魏硬膏

阿芙蓉硬膏

硫黃軟膏

瑞香皮軟膏

リナリア軟膏

土水香軟膏

遏爾訛亞軟膏

酸素軟膏

利布利兒膏

治癬軟膏

酸素脂

蓬砂軟膏

亞鉛華軟膏

強壯軟膏

水銀軟膏

礪砂加羯布羅揮發膏

石灰軟膏

白降汞軟膏

鎮痙軟膏

吐酒石膏

菲阿斯加阿芙蓉膏

神經軟膏

第四百四十三方

第二百五十一方

第八十五方

第七十七方是ナリ一名

第二十二方

夫氏附錄
卷之六
自次
六

卷之二

方術

蘇魯林薰法

蘇魯林加爾幾淨氣法

艾灸法又沒屈撒

打膿法

串線法

瑞香皮打膿法

人血注入法

土浴

泥涅浴

蟻浴

麥芽浴

越列幾浴

越列幾流通法

越列幾閃發法

越列幾衝激法

聽管

百爾屈矢

豪斯鳩爾答質

斷食法

水銀擦法

悉篤滿煎用法

穿腹術

穿胸術

歐私太幾管注射法

乳頭挺骨錐鑽法

鼓膜錐鑽法

蜜尿檢查法

碎石法

截石法

必設刺兒灌腸法

第四十九方是ナリ附印華爾屈篤条ニモ亦之ヲ詳ニス

驗温器比較法

卷之三

病證

胃軟化 腸軟化

胃穿開 腸穿開

印華爾屈篤

扶氏經驗遺訓附錄卷之一

扶氏經驗遺訓附錄卷之一

足守

緒方章公裁

譯述

義弟郁子文

西肥

大庭志景德

參校

藥品之部

安質沒亞古里斯丁幾子ニキキエアン
子モニアクリン

製法 安質沒末兒扶斯四弓製法
次ニ出ツ

精製消石 二十四弓

右研和シ坩鍋ヲ武火ニ上シ少許ツ、根燻焚
也シノ通紅トナス丁少時毫モ烟氣ヲ發セサル

扶氏經驗遺訓附錄卷之一

排氏附錄 卷之

通

二至リ火ヨリ下シ温ニ乗ノ搗碎シ鏡以燒酒四
面傑兒一面傑兒ハ我ニ當ル七合弱ニ當ルニ溶和スヘシ曇赤色ノ一
幾去爾トナル歌

安質没末兒扶斯製法 鐵屑四弓ヲ坩鍋ニ入

レ武火ニ上シ通紅トナシ安質没扭末九弓ヲ

加ヘ更ニ火力ヲ進メテ消石一弓半ヲ投シ全

藥盡ク鎔和スルニ至テ之ヲ傾瀉スヘシ冷定

スレハ上面一層黠他兒雜腹蘭名ヲ生シ底ニ

安質没末兒扶斯ヲ生ス分テ貯フヘシ歌

安質没硫加爾幾ゲスワールデカルキ
ムトスピースガラシ

製法 石灰 十六弓

安質没扭

硫黃華 各四弓

右混和シ坩鍋ニ入テ搗固メ更ニ上面ニ石灰ヲ
敷ク寸許蓋閉メ火ニ上シ通紅トナス寸四分
時冷テ後チ上面ノ石灰ヲ去リ研末ノ小硝子罈
ニ固封シ貯フ局

安質没扭酪スピースガラ

夫大村録 卷之二 通

製法

默他兒雜腹蘭

名二弓

海鹽

乾者八弓

硫酸

六弓

水

四弓

右默他兒雜腹蘭ト海鹽トヲ研和メ列篤兒多ニ
入レ沙鍋ニ安シシ硫酸ト水ト合メ徐々ニ注加
シ管ト潤大ノ承錫鑊トヲ接シ合際ヲ膠固シ文
火ヨリ漸ク火度ヲ進メテ錫液毫モ出テサルニ
至リ速ニ其液ヲ硝子鑊ニ入レテ密閉シ貯フ

又法

安質没扭

末五弓

升汞

十二弓

右混和メ列篤兒多ニ入レ承錫鑊ヲ接シ文火ヨ
リ漸ク火度ヲ進メ錫液毫モ出テサルニ至リ取テ
之ヲ窖内ニ置ケハ溶テ流質トナル是安質没扭
酪ナリ而其列篤兒多ノ頸ニ一種ノ朱ヲ殘ス之
ヲ安質没扭朱ト云フ

硫黃乳

スワールノルキ又
之ヲ沈澱硫黃ト名ク

製法

硫利篤亞斯

適宜製法
次ニ出ツ

沸湯

二十倍

右溶和セシノ紙ニテ濾シ稀硫酸少許ソハ加ヘ
テ沈澱止ムニ至リ雨水ヲ以テ其澱ヲ洗淨シ氣
中ニ乾カシテ硝子罎ニ固封シ貯フ 局

硫磺 又 硫磺水素 アスワール ストルデアムモニピアト

スヒュマン スベ
ゴイ子ト謂フ

製法 石灰 六弓

硫黄華 一弓

礞砂 二弓

右混和シ硝子ノ列篤兒多ニ入テ蒸餾水四弓ヲ

注加シ潤大ノ承餾罎ヲ接シ合際ヲ膠固シ沙火
ヲ以テ蒸餾シ冷テ後千取テ硝子罎ニ固封シ貯
フ 局

硫剥篤亞斯 又 硫肝 デガスワール
デボットアス

製法 硫黄華 二北

剥篤亞斯 名 三北半

右混和シ硝子ノ格爾弗ニ入テ半ニ填タシノ微
火ニ上シ漸ク火度ヲ増シ沸起セスノ流動スル
ニ至リ蓋閉ノ冷ルヲ俟キ他ノ硝子罎ニ移シ固

封シ貯フ 匣

硫加爾幾 又カカ 加爾幾 又カカ 硫肝 「ダスワール」
デカルキ

製法

硫黃華

一北

石灰

二北

右混和ノ坩鍋ニ入レ搗固^{カタ}メテ上面更ニ石灰ヲ敷ク寸許火ニ上シテ通紅トナス寸四分時冷テ後寸上面ノ石灰ヲ去リ硝子鑊ニ固封シ暗處ニ貯フ 局

又法

硫酸加爾幾

煨過者
四北

木炭

一北

右各別ニ極末トシ丁寧ニ研和シ坩鍋ニ入レテ搗固^{カタ}メ同形ノ坩鍋ヲ以テ之ヲ蓋ヒ膠泥ニテ合際ヲ固封シ漸ク火度ヲ進メ焚テ通紅トナス寸半時火ヨリ下シ温ニ乗メ硝子鑊ニ入レ固封シ貯フ 匣

孕蓬酒石

「ポインスター」
ンボラクス

製法

蓬砂

適宜

沸湯

十倍

右錫盃ニ入テ溶解セシメ水棍ヲ以テ攪和シテ
 カラ純精酒石少許ツ、加ヘテ溶化止ムニ至リ
 硝子皿或ハ磁皿ニ移シテ静定スルヲ十二時迄ニテ
 瀝シテ文火ニ上シ手ヲ住メス攪和ノ水氣ヲ蒸
 散シ試ニ少許ヲ取テ冷スニ粉末トナルヘキニ
 至ルヲ度トメ火ヨリ下シ紙上ニ取テ微火ニ乾
 カス丁一時硝子罈ニ固封シ冷處ニ貯フ 局

剥篤亞斯

名ノ精製剥篤亞斯ヲ用フベシ

炭酸剥篤亞斯

スヨールストフシレポットアス又曰カルポナスポットアス

製法

剥篤亞斯

二北

水

三北

石灰

三北

硫酸

水八倍ヲ加ヘテ稀釋スル者ニ北

右先剥篤亞斯ヲ水ニ溶シ濾シテ潤大ノ承溜罈
 ニ入テ二十分一二充タシメ潤大ノ去蒲刺多列
 篤兒多頭本ノ側ニ一ロヲ穿テル者ナリ舎ヲニ石灰ヲ入テ其嘴ヲ
 深ク承溜罈内ニ挿テ殆ト滴汁ノ上面ニ接
 メ殊ニ意ヲ用テ兩器ヲ固定シ毫モ動揺セサル
 可ラシメ硫酸ヲ注クニ當テ動揺スレハ而后列

硫酸ニ妨ケアルヲ以テナリ 六 適適齋

篤兒多ノ側口ヨリ徐々ニ硫酸冷ルヲ注加ス其
 法室内ノ温ヲ華氏五六十度ナラシメ半時毎ニ
 硫酸六分一ヲ注キ其初一回ハ鳩爾苦ヲ以テ其
 口ヲ塞クヘシト雖凡猶器内ノ大氣石灰ヨリ發
 スル所ノ炭酸氣大氣ヨリ重シノ為ニ排セラレテ徐々
 ニ接際ヨリ竄出ス可ラシメ其後ハ獸脬ヲ疊層
 ノ之ヲ密封スヘシ但時々水棍ヲ入テ之ヲ攪拌
 セレドヲ要ス此ノ如ク徐々ニ注加シ終テ十二
 時ヲ經レハ承溜罐内ニ淨潔美麗ノ晶ヲ結フヲ
 見ルヘシ是ニ於テ其晶ヲ分テ取リ其量大抵用ヒタル



亞斯ノ更ニ餘滴ヲ濾過シ文火ニ煮テ水氣ヲ蒸
半ヲ得散スレハ復半量ノ晶ヲ得ヘシ氣候ニ由テ尚多量ヲ得ルヲアリ
 但其滴汁ヲ久シク氣中ニ曝スド勿レ復日ハ殊ニ然リ
 含ム所ノ炭酸ヲ脱メ晶ヲ得ルド必ス少ナシ其
 得ル所ノ晶即チ炭酸剥篤亞斯ナリ少許ノ淨水
 ヲ注テ洗滌シ紙上ニ曝乾スルド三日固封シ貯
 フヘシ試ニ其晶ノ溶水ヲ取テ外汞ノ溶水ニ注
 クニ乳色ト為テ白色ノ沈澱ヲ生スルハ上子ナ
 ルノ徵ナリ其澱黃色ナルハ鹽ト炭酸トノ飽和
 足ラサルノ徵ナリ沈澱ヲ生スルド緩徐ニ少

天
 七
 道
 道
 道

ナキハ炭酸ヲ含メルヲ愈多キノ微ナリ

曹達 名ノ礬蓬鹽晶

炭酸曹達 又曰カルストフシソーダ

製法 曹達 一坩

温湯 二坩

右溶和セシメ濾シテ冷定シ潤大ノ承餹鑊ニ入
テ炭酸ヲ含マシムルヲ炭酸刺篤亞斯製法ノ如
クシ以テ透明ノ結晶ヲ得ヘシ此晶ハ風乾ノ光
澤ヲ失ハス口ニ入テ亞兒加利味ヲ覺エス

蘇魯林水 コロールワト此名原來格魯林ト譯ス

ノ慣ルヲ以テ之ヲ改メス

製法 海鹽 三坩

酸化滿掩 一坩細末

硫酸 半坩蒸餾水四分一

右先ツ前ニ味ヲ去蒲刺多列篤兒多前ニ入レ

沙火上ニ安シ承餹鑊三四個ヲ連接シ其裝置

海鹽精シ裝各之ニ蒸餾水ヲ入テ其高ノ三分ノ

置ニ同シ充タシテ勉テ冷ナラ列篤兒多ノ側口ヨ

リ硫酸ヲ注キ文火ニ煮テ蘇魯林瓦斯ヲ發セシ
 ノ承溜鑊内ノ水ト十分ニ飽和スルヲ俟ニ第一
 個承溜鑊ヲ除クノ他皆取テ硝子鑊ニ固封シ暗
 處ニ冷シ貯フ局

蘇魯林ソロ加爾カ幾キニコ是レ即ル千カ塩キ酸及加ヒ爾フ幾ニ固シ封ス貯フ
本編之ヲ茲ヘ用ヒテ此品トセルカ後考ヲ俟

鹽酸カ加ル爾キ又コトシルレカルキ

製法 石灰

鹽酸

各適宜飽和
 フ度トス

右硝子器内ニ溶和セシメ瀝シテ磁皿ニ入レ火
 ニ上シ水氣ヲ蒸散ノ乾固スルニ至リ熱ニ乘メ
 硝子鑊ニ取り固封シ貯フ局

又法

礮砂加石灰精名或ハ礮砂揮發華名法ノ者
 適宜

ヲ製シタル餘滓

右沸湯適宜ヲ注テ溶和セシメ鹽酸適宜ヲ加ヘ
 テ飽和セシメ瀝シテ水氣ヲ蒸散シ乾シテ貯フ
 ル局前法ノ如クス局

煇製蘇魯林加爾幾右ノ蘇魯林加爾幾ヲ坩鍋ニ

入レ漸ク火度ヲ進メ燒テ通紅トナシ焔消メ毫
 モ蒸氣ヲ見サルニ至リ温ニ乘メ硝子鑊ニ固封
 シ貯フ再ヒ之ヲ水ニ溶シ鹽酸ヲ加テ飽加
 ノ瀝テ水氣ヲ蒸散シ乾クニ至レハ復尋常ノ蘇
 魯林加爾幾トナル〔涅〕
 蘇魯林ソロリン加爾幾カルクキ晶蘇魯林加爾幾ノ溶水ヲ煮テ舍
 利別ノ稠トナシ冷處ニ込ヲ結ハシメ取テ速ニ
 紙上ニ乾カシ硝子鑊ニ固封シ貯フ〔涅〕

鐵酒石 「エイスル」
ンステーロ

製法 純精酒石 一坩

鐵屑 三弓

石混和シ水四末ト末ト篤ト
一末篤ハ一鑊ナリ大ヲ以テ
抵我三合許ニ當ル
 煮ルヲ半時瀝シテ火ニ上シ水氣ヲ蒸散メ乾ク
 ニ至ル即干是レ酒石酸鐵ト孕鹼酒石ト合和セ
 ル者ナリ〔歇〕

プロビュリ、マルチアレス

製法 鐵屑 一坩

酒石 二坩

右混和シ燒酒適宜ヲ注テ泥トナシ窖内ニ置ク
丁十四日捏テ毬ニ造リ貯フ必竟是レ鐵酒石ノ
粗製ナル者ノ三浴藥ニ供ス 歌

酒石酸鐵

「イ」
「エ」
「ス」
「テ」
「ス」
「ン」

製法

撒爾末兒扶斯

名

酒石酸溶水

各適宜

右混和シ煮テ溶解セシメ放冷スレハ結テ薄片
トナル或ハ又鐵屑ヲ酒石酸溶水ニ和シテ製ス
ルモ同シ白色ノ粉ト為テ器底ニ沈澱ス 蘇

消酸汞

「サ」
「ル」
「ペ」
「ー」
「ト」
「ル」
「シ」

製法

水銀

消酸

各等分

右溶化セシメ硝子ノ西林埵兒 形ノ者ニ入
總稱ナリ
レ冷處ニ於テ冷水中ニ置ク丁二日或ハ三日其
結フ所ノ晶ヲ取テ漏斗ニ盛リ少許ノ消酸ヲ注
テ之ヲ洗ヒ直キニ無膠紙間ニ挿テ乾カシ硝子
罎ニ固封シ貯フ 涅

ノルキユリウスシ子リス「灰汞ノ義」毒条ニ出ツ

製法 消酸汞溶水ニ礪砂華ヲ和スレハ分解ノ
灰色鑛味ノ粉末ヲ生ス即干是ナリ

忽爾密加精一名蟻酸

製法 蟻適宜黒色ニシテ
大ナル者ヲ用フ

右一倍ノ水ニ漬テ蒸餾罐ニ入レ錫堊ヲ覆ヒ冷
桶ヲ貫ケル硝子ノ蛇管ヲ以テ承餾罍ヲ接シ蒸
餾シ取テ其液燒臭ヲ帶フルニ至此其罐内ノ餘
滓仍此酸ヲ含ム多シ搾テ其液ヲ取り醋酸銀

ノ溶水ヲ之ニ注加シ沈澱止ムニ至テ上清蟻酸
リ含ノヲ取り水氣ヲ蒸散シ乾カシテ後干硫酸ヲ
注テ之ヲ分拆シ取ルヘシ清澄ノ液ニノ愛スヘ
キ峻烈ノ酸臭酸味アリ

バラチンキテタル

是レ佛郎斯ニテ齒痛ノ奇藥トシ其製法ヲ秘メ
販鬻スル者ナリ齒齦或ハ齒ニ塗テ止痛ノ即効
アリト云

忽氏越栗失爾必設刺兒ホリシルヒセ

一名複方橙皮越栗失爾ホリシルヒセ又苦味酒

製法 葛爾カカ儒別ニ涅實ニ越幾斯ニ 名

葛斯カカ加栗カ刺ラ越幾斯ニ 補

珊篤サト里リ越幾斯ニ 名

健質ケン亞ア那ナ越幾斯ニ 名

沒藥モク越幾斯ニ 名各一弓

伊斯イ把バ尼亞ニ酒ニ 九十弓

橙皮チ丁幾テイ 名六弓

右前五味ヲ伊斯把尼亞酒ニ溶カシ瀝過ノ橙皮

丁幾ヲ加フ 名

エリシルヒトリオリノインシクト

製法 燒酒 二十弓

硫酸 二弓

桂

薑 各一弓

右冷浸スルヲ八日瀝過ス 名

按ニ名ノ越栗失爾ニ赫篤ニ立沃利ニ
同法ニニノ分量少異ナルノミ

乳糖イクル

製法 牛乳清ニ雞子白ヲ加ヘ煮テ清澄トナシ之ヲ煮テ舍利別ノ稠トシ數水ニ溶カシテ數水氣ヲ蒸散シ結込セシメテ之ヲ取ル

忽氏拔爾撒謨非答

製法 拔爾撒謨字露

名半錢再餉燒酒六分ニ溶化ス

丁子油 名

刺賢堙兒油 名

茶沃刺那油 名

府利油 名

桂油 鏡

設突魯油 未詳各一刃

芸香油 鏡

琥珀油 名各十滴

右調和ス 鏡

鐵亞的兒ルスワール 又ルアテリ也ニスルア

製法 升鐵鹽 名一

亞的兒 名四

右溶和シ沈澱定テ後千濾過ノ其液ヲ取リ亞爾
箇兒ハ弓ヲ加ヘ靜定ノ其液ヲ長キ硝子罈ニ入
レ固封シ日光ニ曝ス丁數日色ナキニ至テ聽用
ス

燐亞的兒 「ナフター」
スホラタ

製法 燐 四片
トス

亞的兒 ニ弓

右硝子罈ニ入レ固封ノ數振蕩シ溶化メ燐ノ蒸
氣發散スルニ至テ他ノ小硝子罈ニ移シ入レ固

封ノ暗處ニ貯フ

舍利別 「セイロ」
「パイロ」

製法 沙糖 八地

沸湯 四地

右文火ニ煮テ適宜ノ稠トス 「歐」

拔爾撒謨亭露舍利別

製法未詳左ノ拔爾撒謨篤隆舍利別製法一倣ヒ
製ノ可ナルヘシ

拔爾撒謨篤隆舍利別

製法

拔爾撒謨篤隆

一弓

亞刺比亞蘆謨

半弓

右研和シナカラ水一弓ヲ加ヘテ乳劑トナシ徐
徐ニ舍利別六十四弓ヲ和ス

局

桑椹舍利別

製法

桑椹絞汁

十六弓

沙糖

一北半

右文火ニ煮テ舍利別ノ稠ト為ス

局

滿那舍利別

滿那ヲ水ニ溶カシ沙糖ヲ加ヘテ之ヲ製ス

局

油糖劑

エラオカ
カリユム

製法

蒸餾油

半錢

沙糖

一弓半

右研和ス枸櫞皮油糖。遏泥子油糖。茴香油糖。薄荷
油糖ノ類皆同シ

局

剥爾篤蘭土散

製法 健質亞那

圓根馬兜鈴

尾滿堙兒

未詳
德及莖

加末必底阿斯

未詳

珊篤里

各等分

右散トシ每朝一錢水或ハ酒ヲ以テ送下ス三月
ヲ過クレハ每朝半錢ヲ服シ半歲ヲ過テハ隔日
半錢ヲ服ス

芳香散

スベセレイ
プロドレ

製法

桂

益智

薑

各等分

右研和ノ硝子鑊ニ固封シ貯フ

護謨散

ドゴムブー

製法

亞刺比亞護謨

護謨達刺侃篤

沙糖

各等分

右研和ス 局 區

礬糖 ワカリアリユ
十千

製法 明礬

沙糖 各等分

右研和ス 研

普魯乙茂兒散 又 プリムノル散

製法 甘汞

金硫黃 各一瓜

蓮謨散

前ニ出ツ
半刀

右研和ノ頗服ス日ニ二三

次 護本編第二百十一

ト雖凡小兒方ニノ大人ニ用フル
ノ方ニアラス故ニ今之ヲ贅ス

蓮謨安沒尼亞幾乳劑

製法未詳按ニ第六十四方即是ナリ

榲實骨喜

按ニ鏡卷十三ニ皮ヲ去リ焦炒ノ末ト為シ一匙

ヲ取り沸湯八寸ニ浸シ一日ニ服スト云ル者即

千是ナリ

鑛泉

「セルチェル」水「ハッレンゲル」水「エムス」水等ノ諸鑛泉
皆「宐」卷十二ヲ參考ノ其性質ヲ檢シ或ハ擬造ノ
代用スヘキニ似タリ然レモ同書ニモ云ヘルカ
如ク人工品ハ天工品ニ及ハサルヲ遠シ顧フニ
本邦諸地ノ鑛泉モ舎宐法ヲ以テ之ヲ檢セハ其
効彼カ如ク或ハ彼ニ勝ル者アルヘシ四方同志
ノ君子各其近界ノ諸泉ヲ查點シ之ヲ病者ニ試

三以テ其闕ヲ補ハ、我濟世ノ道ニ於ケル其勲
績豈大ナラスヤ勉メテ怠ルコト勿ラシコトヲ庶幾
ス

人工カ、スバット

製法未詳「宐」ヲ按スルニ「カル、スバット」ハ硫酸曹
達泉ナリトセリ然レモ本編結石條ニ天工人工
共ニ缺ルキハ炭酸水ニ曹達ヲ溶シテ代用スヘ
シト云リ然レハ炭酸曹達泉タルニ似タリ後考
ヲ俟ツ

蘆根蜜

ノルラゴカ
ラミニニス

一名蘆根稀薄越幾斯ト云、蘆根絞汁ヲ煮テ蜜ノ稠トナス者ナリ

越刺的留謨

胡瓜ノ一種ナリ未詳

タキシス越幾斯

タキシスハ榧ノ一種ナリ未詳

鉛硬膏

「コ」トドブレ「イ」ステ止「名」ノ若把兒麻膏是ナリト雖「凡」ノ製法少差アリ故ニ之ヲ録ス

製法 蜜陀僧

阿列襪油 各三光

家猪脂

水 各二光

右先ツ前二味ヲ研和シ泥トナシ家猪脂ト水トヲ加テ微火ニ上シ手ヲ過メス攪拌シ煮テ時々少許ノ水ヲ加ヘ硬膏ノ稠ヲ得ルニ至テ火ヨリ下シ更ニ水少許ヲ注キ煉テ毫モ水氣ナキニ至

此下録
卷之一

失鳩答硬膏

製法 鉛硬膏

黃蠟

各一匙

阿列襪油

六匙

失鳩答

一匙
細末

右前三味ヲ文火上ニ烱シ半冷ルニ至テ失鳩答
ヲ和シ煉テ硬膏ト為シ壺ニ固封シ貯フ

匣

健胃硬膏

製法

黃蠟

十匙

精製羊脂

六匙

的列竝底那

各一匙

肉豆寇榨油

二匙

丁子

二匙半
細末

鷓栗拔奴謨

四匙
細末

薄荷油

二錢

右前四味ヲ微火ニ烱シ半冷ムルヲ俟テ次ノ二
味ヲ加ヘ殆ト冷テ後薄荷油ヲ和シ硬膏ト為シテ

天大付録

三

道通

固封之貯フ

華爾斯硬膏

製法 鉛硬膏

三升

松香

六升

的列茲底那

三升

右文火二烱之煉テ硬膏ト為ス

涅

阿魏硬膏

製法 松香

八升

阿芙蓉硬膏

製法 鷓栗拔奴謨

細四升

安息香

細二升

的列茲底那

三升

阿芙蓉

六升

的列茲底那

二升

精製阿魏

一升

尾爾拔奴謨

四升

右文火二烱之攪拌之煮テ硬膏ト為ス

涅

拔爾撒護字露 一錢半

右前三味ヲ文火ニ攪拌シ煮テ泥トナシ後二味
ヲ加ヘ煉テ硬膏ト為ス〔涅〕

硫黃軟膏

〔スワールフルサル〕名ノ皓黃膏是
ナリト雖〔涅〕ノ製法少差アリ

製法

硫黃華

二弓

皓礬

一弓
細末

老利兒油

三弓

家猪脂

六弓

右丁寧二煉和ス

〔涅〕

瑞香皮軟膏

製法

瑞香皮

六弓

右細剉ノ銅白ニ入レ水少許ヲ加テ搗碎シ更ニ
水三十弓ヲ注加シ微火上ニ軟化スル一ニ二時
家猪脂十弓。剥布利兒軟膏〔次ニ出ツ〕二弓ヲ加ヘ攪拌
シ煮テ水氣ヲ蒸散シ搾リ瀝シテ白蠟一弓半ヲ
加ヘ更ニ煮テ布片ヲ以テ瀝シ攪和ノ冷ルニ至
ル〔涅〕

剥布利兒軟膏製法

剥布利兒芽

乾者
一北

荻若葉

新鮮者

菲阿斯葉

新鮮者
各半

右搗爛シテ家猪脂四匁ヲ加ヘ微火ニ煮テ水
氣ヲ蒸散シ搾リ瀝シテ貯フ

リナリア軟膏

リナリア
亞麻ナリ

製法

亞麻葉及花

一匁

佛甲草葉

二匁

菲阿斯葉

一匁

右細剉ノ新鮮牛酪一匁半ヲ加ヘ軟化スル
一日煮テ搾リ瀝シ取テ貯フ

土木香軟膏

「ユンゲン」
ノ治癬軟膏ヲ代用ノ可ナルベシ
製法未詳左

治癬軟膏

「シキユル」
「サル」
「フ」

製法

家猪脂

十匁

羊蹄根

煮テ瀝過スル者
三匁

土木香

末

老利兒

搗爛ス

硫黃華

各一匁

酒石液

半匁

右煉和ノ軟膏ト為ス

布

過爾訛亞軟膏

製法

過爾訛亞粘汁

一匁

胡蘆巴粘汁

亞麻子粘汁

各半匁

牛酪

新鮮者
六匁

右調和シ煮テ水氣ヲ蒸散シ鬱金末一匁ヲ烱和
シ火ヲ下シテ的列竝底那ニ多ヲ煉和シ搾リ瀝
シテ貯フ

酸素軟膏

ユンゲルキムオキシゲナキムハ製法
未詳恐クハ左ノ酸素脂ナルヘシ

酸素脂

レウゼル、ト、
ヒールストロ

製法

家猪脂

十六匁

消酸

一匁

右文火ニ脂ヲ烱シテ酸ヲ加ヘ硝子棍ヲ以テ手
ヲ住メス攪拌シ煮テ試ニ勒法母斯紙ニ點スル
ニ毫モ其青色ヲ變セサルニ至リ固封ノ暗處ニ
貯フ

蓬砂軟膏

製法

蓬砂

二錢

越沒里膏

二錢

右煉和ス〔置〕

亞鉛華軟膏

製法

亞鉛華

一兩

家猪脂

八兩

右脂ヲ文火ニ烱シ亞鉛華ヲ加ヘ攪和メ冷ルニ至ル〔置〕

強壯軟膏

未詳按ニ左ノ神經軟膏ヲ用ヒテ可ナルニ似タリ

神經軟膏

製法

羊脂

八兩

老利兒油

十兩

的列竝油

一兩

琥珀油

半兩

右前二味ヲ文火ニ烱シ瀝シテ餘藥ヲ加ヘ攪和メ冷ルニ至ル〔置〕

水銀軟膏

又規吉撒爾弗〔名〕ニ數法ヲ載スト雖此方ニ定

故ニルニ似タリ
之ヲ録ス

製法

水銀

二勺

陳製水銀軟膏

一勺

家猪脂

六勺

右水銀ト軟膏トヲ石臼内ニ研テ毫毛星ヲ見サ
ルニ至リ脂ヲ和メ軟膏ト為ス

礪砂加羯布羅揮發膏

リニノン五ム、サホ
十トカムホラ五ム

製法

白石鯨

羊脂

各六勺

羯布羅

一勺

亞爾箇兒

八十勺

ベルガモト油

ニ勺ベルガモト
ハ橙ノ一種ナリ

礪砂加石灰精

亞爾箇兒ト飽
和スル者三勺

右前二味ヲ重湯ニ煮テ流動スルニ至リ紙ニテ
漉シ餘藥ヲ和シ硝子罈或ハ磁壺ニ固封シ貯フ

暹



扶氏經驗遺訓附錄卷之一終

